

Das lokale Organisationskomitee freut sich vorzustellen

The local organising committee is pleased to present

Liebe EPF 2025–Tagungsgäste, untenstehend sehen Sie eine Übersicht mit interessanten kulturellen Orten in und um Dresden, die wir Ihnen gerne empfehlen möchten.

Dear EPF 2025–conference guests, below you will find an overview of interesting cultural locations in and around Dresden that we would like to recommend to you.



Ebenso erhalten Sie unter folgendem Link Empfehlungen zu Restaurants und Cafés in der Nähe der Tagungsstätte, die von tripadvisor zusammengestellt wurde. [Link](#)

Furthermore, the following link will provide you with recommendations for restaurants and cafés near the conference venue, compiled by Tripadvisor. [Link](#)

Albertinum, Tzschirnerplatz 2, 01067 Dresden

Staatliche Kunstsammlung. Meisterwerke aus dem Bestand der Galerie Neue Meister und der Skulpturensammlung ab 1800 aus Romantik, Impressionismus, Expressionismus, Neuer Sachlichkeit und Gegenwart, u.a. von Caspar David Friedrich und Gerhard Richter.

Öffnungszeiten täglich (außer Montag) 10:00–18:00

Albertinum, Tzschirnerplatz 2, 01067 Dresden

State Art Collection. Masterpieces from the collection of the Galerie Neue Meister and the sculpture collection from 1800 onwards from Romanticism, Impressionism, Expressionism, New Objectivity and the present day, including works by Caspar David Friedrich and Gerhard Richter.

Opening hours daily (except Monday) 10:00 – 18:00

Dresdner Zwinger: Sophienstraße, 01067 Dresden

Barocker, höfischer Orangerie-, Fest- und Sammlungsbau. Sitz des Mathematisch-Physikalischen Salons und der Porzellansammlung der Staatlichen Kunstsammlungen Dresden.

Öffnungszeiten täglich 6:00–22:00

Dresdner Dungeon: Sophienstrasse, 01067 Dresden

Baroque, courtly orangery, festival and collection building. Base of the Mathematical-Physical Salon and the porcelain collection of the Dresden State Art Collections. – Opening hours daily 6:00 – 22:00

Gemäldegalerie Alte Meister, Semperegalie des Zwingers

zählt mit ungefähr 700 ausgestellten Meisterwerken aus dem 15. bis 18. Jahrhundert zu den renommiertesten Gemäldesammlungen der Welt. Schwerpunkte: italienische Werke der Renaissance sowie holländische und flämische Maler des 17. Jahrhunderts – Öffnungszeiten täglich 10:00–18:00.

Picture Gallery “Alte Meister” (“Old Masters Picture Gallery”), Semper Galerie of the Zwinger

It is one of the most renowned collections of paintings in the world, with around 700 masterpieces from the 15th to 18th centuries on display. Main points: Italian works from the Renaissance as well as Dutch and Flemish painters from the 17th century. – Opening hours daily 10:00 – 18:00

Frauenkirche, Neumarkt, 01067 Dresden

Evangelischer Sakralbau am Neumarkt. Nach der Zerstörung 1945 blieb die Frauenkirche eine Ruine, bevor sie 1993 bis 2005 wiederaufgebaut wurde. Sie gehört zu den bekanntesten Sehenswürdigkeiten der Stadt und zu den bedeutendsten Bauwerken des Barock. Offene Kirche, Kuppelbesichtigung und Konzertbesuche möglich.

Church of our Lady Dresden, Neumarkt, 01067 Dresden

Protestant sacred building located on Neumarkt. After its destruction in 1945, the church remained ruined until it was rebuilt from 1993 to 2005. It is one of the most famous sights in the city and is one of the most important Baroque buildings. Open to the public, tours of the dome and concerts are possible.

Das lokale Organisationskomitee freut sich vorzustellen

The local organising committee is pleased to present

Semperoper, Theaterplatz 2, 01067 Dresden

Spielstätte der **Staatsoper Dresden**, als ehemalige königliche Hofoper Sachsens lange geschichtliche Tradition. Während der Konferenz: 03.04.2025 um 18:00 "Lohengrin" – Richard Wagner und 05.04.2025 um 19:00 "Tosca" – Giacomo Puccini. Aktueller Spielplan unter <https://www.semperoper.de/spielplan.html>

Semper Opera House, Theaterplatz 2, 01067 Dresden

Venue of the **Dresden State Opera**, with a long historical tradition as the former royal court opera of Saxony. Shows during the conference: 03/04/2025 at 18:00 "Lohengrin" – Richard Wagner and 05/04/2025 at 19:00 "Tosca" – Giacomo Puccini. Current program under <https://www.semperoper.de/spielplan.html>

Residenzschloss, Taschenberg 2, 01067 Dresden

Altstadt: heute befinden sich hier die Staatlichen Kunstsammlungen Dresden, Grüne Gewölbe, das Kupferstich-Kabinet, das Münzkabinet, die Rüstkammer und die Paraderäume Augusts des Starken.

Öffnungszeiten Mo–So 10:00–18:00

Dresden Residence Castle, Taschenberg 2, 01067 Dresden

Historic center: today it shows the Dresden State Art Collections, the Green Vault, the copper engraving - cabinet, the coin cabinet, the suit of armor room and the parade rooms of Augustus the Strong.

Opening hours daily 10:00 – 18:00

Städtische Galerie, Wilsdruffer Straße 2, 01067 Dresden

Historisches Landhaus aus dem 18. Jh. Öffnungszeiten Dienstag – Sonntag 10:00–18:00. Bis 21.4.2024 Ausstellung „Echtzeit“: Neue Kunstwerke für die Sammlungen der Stadt Dresden <https://galerie-dresden.de/programm/ausstellungen/echtzeit>

City Gallery, Wilsdruffer Strasse 2, 01067 Dresden

Historic country house from the 18th century – Opening hours Tuesday – Sunday 10:00–18:00.

During the conference: Exhibition "real time": New works of art for the collections of the city of Dresden <https://galerie-dresden.de/programm/ausstellungen/echtzeit>

„Hallo Dresden“ – Individuelle Stadtrundgänge möglich:

Zum Beispiel auf den Spuren von **Victor Klemperer**: Mit seinem Leben schrieb Victor Klemperer Geschichte: seine 1995 veröffentlichten Tagebücher „Ich werde Zeugnis ablegen bis zum Letzten“ gehören zu den eindrücklichsten Schilderungen des Nationalsozialismus von 1933–1945. Seine zweite Frau Hadwig entzifferte die schwer lesbare Handschrift ihres Ehemannes. „Die Tagebücher zeugen von der Demontage einer bürgerlichen Existenz.“ Orte in Dresden, wo Victor Klemperer gelebt und gearbeitet hat, nicht nur während der Nazizeit, sondern auch in der DDR.

Oder: Die **„Türkische Cammer“**. Orientalische Schatzkammer der Kurfürsten von Sachsen. Auf 750 Quadratmetern rund 600 Objekte wie Gewänder, mit Edelsteinen verzierte Waffen, Prunkreitzeuge, wertvolle Stoffe und osmanische Zelte. Die neue Dauerausstellung im Residenzschloss nutzt neueste Ausstellungstechnik und schafft eine besondere Atmosphäre, die den Besuch zum unverwechselbaren Erlebnis macht.

+49 (0)178 8118397 ; Festnetz +49 (0)35207 99773 ; e-mail katharina.michael@live.de

„Hallo Dresden“ – Individual city tours

For example: in the footsteps of **Victor Klemperer**: He made history with his life: his diaries "I will bear witness to the last", published in 1995, are one of the most impressive descriptions of National Socialism from 1933–1945. His second wife Hadwig deciphered her husband's handwriting, which was difficult to read. "The diaries bear witness to the dismantling of a middle-class existence. "Places in Dresden where Victor Klemperer lived and worked, not only during the Nazi era but also in the former GDR.

Or: The **„Turkish Cammer“**. Oriental treasure chamber of the Elector of Saxony. On 750 square meters are around 600 objects such as robes, weapons decorated with precious stones, ceremonial horses, valuable fabrics and Ottoman tents. The new permanent exhibition in the Residential Palace uses the latest exhibition technology and creates a special atmosphere that makes the visit a unique experience.

+49(0)178 8118397; landline +49 (0)35207 99773; E-Mail katharina.michael@live.de

Das lokale Organisationskomitee freut sich vorzustellen

The local organising committee is pleased to present

Gedenkstätte Bautzner Straße, Bautzner Straße 112 a, 01099 Dresden

Gedenkstätte für die Opfer der Stasi / des DDR-Ministeriums für Staatssicherheit (MfS) in der sächsischen Landeshauptstadt Dresden. Einzige noch im Original erhaltene und für Besucher zugängliche Untersuchungshaftanstalt der „Stasi“ im Freistaat. In der Gedenkstätte werden viele Räume der ehemaligen Untersuchungshaftanstalt präsentiert, die seit 1989 weitgehend in ihrem ursprünglichen Zustand erhalten geblieben sind - Öffnungszeiten Montag – Sonntag 10:00-18:00

Memorial Bautzner Street, Bautzner Strasse 112 a, 01099 Dresden

Memorial for the Victims of the Stasi (GDR Ministry for State Security In the Saxon state capital of Dresden: The only former "Stasi" remand prison in the Free State that has been preserved in its original form and is accessible to visitors. The memorial showcases numerous rooms of the former detention center, which have largely remained in their original condition since 1989. Opening hours daily 10:00 - 18:00

Gläserne Manufaktur VW-Werk, Lennéstraße 1, 01069 Dresden

Produktionsstätten der Volkswagen Sachsen GmbH. Besichtigung möglich.

<https://www.glaesernemanufaktur.de/de/ihr-besuch/unsere-erlebnisangebote.html>

Volkswagen Transparent Factory, Lennéstrasse 1, 01069 Dresden

Production facilities of Volkswagen Sachsen GmbH. Viewing is possible.

<https://www.glaesernemanufaktur.de/de/ihr-besuch/unsere-erlebnisangebote.html>

Kulturpalast Dresden, Schloßstraße 2, 01067 Dresden

Programm 02.04.2025 um 20:00 „Überleben“ live Reinhold Messner - [Kalender – Kulturpalast Dresden](#)

Programm 05.04.2025 um 19:30 Mahlers „Unvollendete“ - [Kalender – Kulturpalast Dresden](#)

Kulturpalast Dresden, Schlossstrasse 2, 01067 Dresden

Program 02/04/2025 at 20:00 "Survival" live Reinhold Messner - [Kalender – Kulturpalast Dresden](#)

Program 05/04/2025 at 19.30 a classic concert "Mahlers unfinished" [Kalender – Kulturpalast Dresden](#)

Schiffahrt auf der Elbe: <https://www.stadtrundfahrt.de/schiffahrten/>

Cruise on the Elbe (River): <https://www.stadtrundfahrt.de/schiffahrten/>

Deutsches Hygiene Museum Dresden: Museum vom Menschen, Lingnerplatz 1

Öffnungszeiten: Dienstag – Sonntag, Feiertag 10:00 – 18:00

German Hygiene Museum Dresden: The Museum of the Human Being, Lingnerplatz 1

Opening hours: Tuesday – Sunday, Public Holidays: 10:00 – 18:00

Neue Synagoge, Hasenberg 1 (bzw. Fiedlerstraße 3)

New Synagogue Dresden, Hasenberg 1 (or Fiedlerstrasse 3)

Ausflüge trips

nach **Radebeul** (12 km entfernt von Dresden), Schloss Wackerbarth, Weingut.

<https://www.schloss-wackerbarth.de/>

to **Radebeul** (12 km from Dresden), Wackerbarth Castle, winery. <https://www.schloss-wackerbarth.de/>

nach **Hellerau**: interdisziplinäres Koproduktions- und Gastspielhaus und bietet den zeitgenössischen Künsten Tanz, Musik, Theater, Performance, Karl-Liebknecht-Straße 56

Öffentliche Führung in den Deutschen Werkstätten: <https://www.dwh.de/veranstaltungen/oeffentliche-fuehrung-in-den-deutschen-werkstaetten>

to **Hellerau**: interdisciplinary co-production and guest performance venue offering contemporary arts dance, music, theater, performance, Karl-Liebnecht-Strasse 56

Open to the Public – Guided Tour at Deutsche Werkstätten Hellerau:

<https://www.dwh.de/veranstaltungen/oeffentliche-fuehrung-in-den-deutschen-werkstaetten>

nach **Meißen (Jagdschloss)** ca. 40 Min Regionalbahn

to **Meißen** (Hunting lodge) around 40 minutes with regional train

zum **Schloss & Park Pillnitz (ca. 55 Min. ÖPNV)** <https://www.schlosspillnitz.de/de/startseite/>

to **Pillnitz Palace and Park** around 55 minutes with the public transport <https://www.schlosspillnitz.de/en/home/>